

¿Hay algún servicio de cuidado de niños durante los cursos?

Los centros que imparten los cursos de alemán con fines profesionales le informarán en detalle sobre las posibilidades que existen para el cuidado de sus hijos. Solo si puede demostrar que no cuenta con ningún servicio local para el cuidado de los niños, el centro de formación le podrá ofrecer un servicio propio.

Los centros de formación le asesorarán sobre este tema.

¿Cuánto cuesta participar en un curso de alemán con fines profesionales?

La participación en los módulos de los cursos de alemán con fines profesionales es gratuita. Sin embargo, si tiene un puesto de trabajo y no recibe ninguna prestación adicional de la Agencia Federal de Empleo, deberá aportar una contribución a los gastos que representa el 50 por ciento del importe que el centro de formación recibe por cada participante y hora lectiva. La contribución puede ser abonada por la empresa en la que trabaja. Si aprueba el examen de certificación en un plazo máximo de dos años después de haber recibido la autorización para participar

en el curso, se le reembolsará la mitad de la contribución abonada.

Los gastos de desplazamiento se le reembolsarán siempre que resida a más de tres kilómetros (distancia a pie más corta) del centro donde se imparte el curso y esté recibiendo prestaciones de acuerdo con el Código Social II, Código Social XII, prestaciones para solicitantes de asilo o subsidios para formación profesional de acuerdo con el art. 56 del Código Social II.

¿Cómo puede inscribirse?

Si le interesan los cursos de alemán con fines profesionales, diríjase a su consejera o consejero de la Agencia Federal de Empleo (Arbeitsagentur), de la oficina de empleo (Jobcenter) o del municipio responsable del empleo (Optionskommune), que le informará sobre los centros de enseñanza que imparten cursos de alemán con fines profesionales. Su consejera o consejero le autorizará a participar en un módulo que se adapte a sus necesidades.

Las oficinas de empleo pueden obligar a determinadas personas a participar en los cursos. En esos casos, estas tendrán prioridad en la adjudicación de las plazas.

Si está trabajando, recibiendo formación profesional o en un proceso de reconocimiento de títulos extranjeros, puede dirigirse directamente a la Oficina Federal de Migración y Refugiados (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge). Para ello, envíe un mensaje de correo electrónico a la oficina competente para su estado federado:

- Berlín, Brandemburgo, Sajonia, Sajonia-Anhalt, Turingia
→ **Berlín** (deufoe.berlin@bamf.bund.de)
- Baden-Wurtemberg, Renania-Palatinado, Sarre
→ **Stuttgart** (deufoe.stuttgart@bamf.bund.de)
- Baviera
→ **Núremberg** (deufoe.nuernberg@bamf.bund.de)
- Bremen, Hamburgo, Mecklemburgo-Antepomerania, Baja Sajonia, Schleswig-Holstein
→ **Hamburgo** (deufoe.hamburg@bamf.bund.de)
- Hesse, Renania del Norte-Westfalia
→ **Colonia** (deufoe.koeln@bamf.bund.de)

Pie de imprenta

Edita:
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Referat Steuerung der Projektarbeit, Integration durch Sport,
Informationsmanagement
Frankenstraße 210
90461 Nürnberg

Fuente de suministro:
Publikationsstelle des
Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge
www.bamf.de/publikationen

Actualización: 04/2017

Imprenta: Silber Druck oHG, Niestetal

Diseño: KonzeptQuartier® GmbH, Fürth

Fotografía / Referencias gráficas: iStock/ monkeybusinessimages, PeopleImages; shutterstock/ wavebreakmedia; fotolia/ Westend61

Redacción:
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Referat Berufsbezogene Sprachförderung, ESF-Verwaltungsstelle



Visitenos en
www.facebook.com/bamf.socialmedia

www.bamf.de



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Bundesministerium
für Arbeit und Soziales

Cursos de alemán con fines profesionales

(de acuerdo con el art. 45a de la Ley de Residencia)





¿Qué son los cursos de alemán con fines profesionales?

Los cursos de alemán con fines profesionales de acuerdo con el art. 45a de la Ley de Residencia¹ son una oferta de aprendizaje lingüístico dirigida a personas de origen inmigrante que quieren mejorar sus perspectivas en el mercado laboral.

Existen cursos en toda Alemania y estos consisten en:

- Módulos básicos (300 horas lectivas cada uno)
- Módulos específicos (entre 300 y 600 horas lectivas)

Por regla general, un curso a tiempo completo compuesto por un módulo tiene una duración de tres meses.

¿Qué objetivo tienen los cursos de alemán con fines profesionales?

Al concluir un curso de alemán con fines profesionales, habrá mejorado aún más su conocimiento del idioma, que ya tiene un nivel bueno o muy bueno. Poseerá un vocabulario más amplio relacionado con el empleo y podrá comunicarse con más seguridad en el entorno laboral. Se habrá familiarizado con todos los términos importantes relacionados con la profesión a la que quiera dedicarse. Además, habrá ampliado

sus conocimientos básicos sobre empleo y trabajo, y habrá conocido las particularidades del mundo laboral alemán. De esta forma, contará con las herramientas necesarias para encontrar con más facilidad un nuevo puesto de trabajo o para desempeñar mejor el que ya ocupa.

¿Quién puede participar?

Los cursos de alemán con fines profesionales están dirigidos a personas de origen inmigrante, es decir, inmigrantes (incluidas personas solicitantes de asilo procedentes de países con un elevado grado de protección), ciudadanas y ciudadanos de la Unión Europea, así como ciudadanas y ciudadanos alemanes de origen inmigrante² que

- requieren un determinado nivel de conocimiento del idioma para el **reconocimiento de títulos profesionales extranjeros** o el **acceso a la profesión**.
- están recibiendo **formación profesional** o buscando un **puesto de formación profesional**.
- se han inscrito como **demandantes de empleo** y/o reciben **prestación por desempleo**.
- **tienen un puesto de trabajo**, pero cuyos conocimientos de alemán son insuficientes para enfrentarse con éxito a su trabajo diario.

¿Qué otros requisitos deben cumplirse?

Para participar en un curso de alemán con fines profesionales, debe haber terminado un curso de integración o haber alcanzado, al menos, el nivel B1 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCER).

¿Qué se aprende en los cursos?

Dependiendo de su nivel de conocimientos y sus necesidades, puede participar en los **módulos básicos** o en los **módulos específicos** de los cursos de alemán con fines profesionales. Por lo general, al final de cada módulo hay un examen. Si lo aprueba, recibirá un certificado que acredita que ha obtenido un nuevo nivel lingüístico (B2, C1, C2). Este certificado es necesario para poder ocupar determinados puestos de trabajo. Además, le resultará de ayuda en la búsqueda de empleo y en su trayectoria profesional, ya que le permite demostrar sus conocimientos de alemán.

Módulos básicos

Los módulos básicos son los componentes fundamentales de los cursos de alemán con fines profesionales y le permiten adquirir el nivel de idioma inmediatamente superior al que ya posee.

Hay tres módulos básicos:

- B1 a B2
- B2 a C1
- C1 a C2 (a partir de finales de 2017)



Los módulos básicos le proporcionan los conocimientos generales de alemán que se requieren en el mundo laboral. Aprenderá el vocabulario, las expresiones y la gramática necesarios para comunicarse con compañeros de trabajo, clientes y superiores. Además, le enseñarán a escribir mensajes de correo electrónico y cartas profesionales, y a comprender textos escritos, como manuales de instrucciones. Muchos de estos conocimientos le resultarán también útiles en su vida diaria. Asimismo, los módulos básicos le permiten ampliar sus conocimientos sobre entrevistas de trabajo o contratos laborales, entre otros temas, y le preparan de manera óptima para incorporarse al mercado laboral.

Módulos específicos

Los módulos específicos están destinados a profundizar conocimientos especializados y se dirigen fundamentalmente a:

- Personas inmersas en procesos de reconocimiento de títulos profesionales extranjeros.
- Personas que desean trabajar en un determinado ámbito laboral y requieren conocimientos específicos de alemán, como, por ejemplo, en asistencia, enseñanza o ámbitos técnicos o comerciales.

También existen módulos específicos para participantes que no han adquirido el nivel de alemán B1 en el curso de integración. Estos módulos permiten obtener conocimientos lingüísticos del nivel A2 o B1.

Atención: Los módulos específicos están en fase de desarrollo y se ofrecerán a lo largo del año 2017.

Medidas de la Agencia Federal de Empleo

Todos los módulos básicos y específicos pueden combinarse con medidas de fomento de la Agencia Federal de Empleo destinadas a la preparación para el mercado laboral. De este modo, tiene la posibilidad de configurar de manera práctica y flexible la formación lingüística con fines profesionales que quiere recibir y ser capaz rápidamente de desenvolverse en la vida laboral.

¹ La Ley de Residencia recoge los fundamentos legales sobre la entrada, residencia y acceso al empleo, así como el fin de la estancia de extranjeras y extranjeros en Alemania. Además, regula las medidas destinadas al fomento de la integración. La Ley de Residencia no se aplica a las ciudadanas y ciudadanos de la Unión Europea ni a sus familiares.

² Personas de nacionalidad alemana que han inmigrado a Alemania, o cuyos progenitores o abuelos (al menos uno de ellos) han inmigrado a Alemania.